# RUNDSCHAU Mittleres Zabergäu







#### **Amtsblatt**

für die Stadt Güglingen mit den Stadtteilen Frauenzimmern und Eibensbach und die Gemeinde Pfaffenhofen mit Ortsteil Weiler a.d.Z.





34. Woche Freitag, 27. August 2010

#### 28. Eibensbacher Backhausfest

Am Wochenende 28. + 29. August 2010 wird der GSV und viele Helfer das Backhäuschen wieder aus seinem Dornröschenschlaf wecken, um viele köstlichen Zwiebel- und Kartoffelkuchen nach alter Tradition zu backen.



Am Samstag ab 16.00 Uhr (es findet vorher kein Straßenverkauf statt) kann man wieder den Duft frisch gebackener Kuchen nahe der alten Ortsmitte genießen. Neben den ofenfrischen Kartoffel- und Zwiebelkuchen werden auch hausgemachte süße Kuchen angeboten.

Auch wird in diesem Jahr wieder die Weingrotte ab den Abendstunden einladen besondere Tropfen zu probieren und zu genießen. Natürlich wird außer den genannten Köstlichkeiten auf Altbewährtes nicht verzichtet und der GSV bietet den Besuchern Fleischbrot und Grillwurst, Fassbier und alkoholfreie Getränke an.

Diese außergewöhnliche Atmosphäre rund um das Backhaus kann man bis in die späten Abendstunden genießen, bevor es am Sonntag mit einem Festzeltgottesdienst um 11.00 Uhr wieder losgeht.

Im Anschluss gegen ca. 12.00 Uhr wird neben dem bekannten Fleischbrot und Grillwurst auch ein Mittagessen mit selbst gemachtem Kartoffelsalat angeboten. Natürlich können unsere Gäste auch am Sonntag unsere selbst gemachten Kuchen genießen.

Für unsere kleinen und großen Gäste stehen wieder die Ponykutschen der Familie Koch zu einer kleinen Orts-Rundfahrt an der Haltestelle vor dem Backhaus bereit.

In der Hoffnung auf gutes Wetter freuen sich alle Abteilungen des GSV auf viele Besucher aus nah und fern, um mit Ihnen einige gemütliche und erholsame Stunden rund um das Backhaus zu feiern.

## Gemeinsame amtliche Bekanntmachungen und Nachrichten der einzelnen Gemeinden

#### Es feiern Geburtstag:

#### Güglingen

Am 29. August; Frau Renate Gornott, Maulbronner Str. 21, zum 79.

Am 29. August; Frau Herta Röbbig, Otto-Linck-Str. 28, zum 76.

Am 1. September; Frau Hedwig Kuppinger, Vogelsangstr. 14, zum 89.

#### Eibensbach

Am 27. August; Frau Eva Sajnovic, Heuchelbergstr. 18, zum 83.

Am 30. August; Frau Helene Schneider, Tälestr. 15, zum 89.

Am 2. September; Frau Luise Stromann, Güglinger Str. 1, zum 84.

#### Pfaffenhofen

Am 30. August; Herrn Albrecht Wahl, Maulbronner Str. 8, zum 72.

Am 1. September; Herrn Peter Mero, Keltergasse 11, zum 73.

#### Weiler

Am 27. August; Frau Liselotte Haag, Zaberfelder Str. 28, zum 87.

Den Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich und wünschen ihnen Gesundheit und alles Gute. Glückwünsche auch an all diejenigen, die nicht in der RMZ genannt werden möchten.

#### Ärztlicher Notdienst Ob. Zabergäu Notdienstpraxis Eppingen

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeden Freitag und am Tag vor einem Feiertag um 18 Uhr und endet am Montag bzw. am Tag nach einem Feiertag um 7 Uhr, sowie jeden Mittwoch von 18 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr.

Sie erreichen die Zentrale des Ärztlichen Notfalldienstes Eppingen, Katharinenstr. 34, Tel. 07262/924766.

An allen übrigen Tagen und Zeiten wenden Sie sich bitte an Ihren Hausarzt.

An diesen Tagen ist der Notdienst für das Obere Zabergäu wie bisher unter Tel. 01805/960096 zu erreichen.

#### Ärztlicher Notdienst Unt. Zabergäu Notdienstpraxis Bietigheim

Dienstbereit und zuständig ist die Notdienstpraxis Bietigheim (neben dem Krankenhaus Bietigheim, Uhlandstraße 22, kostenlose Parkplätze sind dort vorhanden).

## Die Regelung betrifft unter anderem auch den Güglinger Stadtteil Frauenzimmern.

Bereitschaftsdienst täglich ab 18.00 bis 7.00 Uhr am darauffolgenden Tag sowie ganztätig an Wochenenden und Feiertagen durch die Notfallpraxis Bietigheim, Telefon 07142/7779844 oder 01805/909190.

An Werktagen von morgens 7.00 Uhr bis abends 18.00 Uhr ist der ärztliche Notdienst telefonisch unter der Nr. 01805/909190 zu erreichen. In lebensbedrohlichen Notfällen ist die Rettungsleitstelle Heilbronn unter der Nr. 112 zu erreichen.

#### Kinderärztlicher Notfalldienst

An Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn, nach 22.00 Uhr kinderärztliche Bereitschaft über Telefon 19222 erfragen.

#### Euro-Notruf 112

#### Krankentransport

Rettungsleitstelle Heilbronn, Am Gesundbrunnen 40, Telefon 19222

#### Zahnärztlicher Notdienst

#### an Wochenenden

Zentrale Notfalldienstansage unter Telefon 0711/7877712

#### Telefonseelsorge

Telefon 0800/1110111 (gebührenfrei)

#### ASB-Pflegezentrum Güglingen

Am See 16

Heimleitung, Tel. 07135/936810

#### Diakonische Bezirksstelle

Lebens- und Sozialberatung Haushaltshilfe, Tel. 07135/9884-0 Kirchstr. 10, Brackenheim

Bürozeiten: Mo., Di., Do., Fr., 8.00 – 11.30 Uhr Offene Sprechstunde: Di., 10.00 – 12.00 Uhr, Do., 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

## Diakonie-/Sozialstation Brackenheim-Güglingen

Bereitschaftsdienst "rund um die Uhr", Tel. 07135/9861-0

Brackenheim, Hausener Str. 2/1 (Fr. Graf), Tel. 07135/9861-10

Außenstelle Pfaffenhofen, Tel. 07046/9128-15 Termine nach Vereinbarung

#### Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle (IAV) für soziale Dienste

Frau Hafner, Brackenheim, Hausener Str. 2/1, Tel. 07135/9861-24, Fax 07135/9861-29 Sprechzeiten: Mittwoch 9.00 – 11.00 Uhr, Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr

#### Nachbarschaftshilfe

Fr. Margarete Harscher, Tel. 07135/9861-13 Bürozeiten:

Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr und Donnerstag 16.30 – 17.30 Uhr bzw. Anrufbeantworter, Termine nach Vereinbarung

#### Hospiz-Dienst

(Begleitung von Sterbenden und Schwerkranken sowie ihren Angehörigen) in der Regel werktags tagsüber erreichbar unter Tel. 07135/9861-10

#### Arbeitskreis Leben (AKL)

Hilfe in suizidalen Lebenskrisen. Bahnhofstr. 13, 74072 Heilbronn, Tel. 07131/ 164251; Fax: 07131/940377

## Notruf für Kinder und Jugendliche

Landratsamt Heilbronn, Telefon 07131/994555

#### Umweltmedizinische Beratung

Gesundheitsamt im Landratsamt Heilbronn Dr. Günther Rauschmayer Sprechzeit: mittwochs von 8.30 bis 12.00 Uhr Tel. 07131/994-639

#### Apothekendienst

Der tägliche Wechsel im Apotheken-Notdienst wurde einheitlich auf 8.30 Uhr an allen Tagen der Woche festgelegt.

Freitag, 27. August

Heuchelberg-Apotheke, Nordheim, Hauptstraße 46, Tel.: 07133/17013

#### Samstag, 28. August

Rathaus Apotheke, Abstatt, Rathausstraße 31, Tel.: 07062/64333

#### Sonntag, 29. August

Burg-Apotheke, Beilstein, Hauptstr. 43, Tel. 07062/4350

#### Montag, 30. August

Wackersche Apotheke, Lauffen, Bahnhofstraße 10, Tel.: 07133/4357

## Dienstag, 31. August

Apotheke Müller, Nordheim, Obere Gasse 2, Tel.: 07133/9011856

## Mittwoch, 1. September Hölderlin-Anotheke Lauffen

Hölderlin-Apotheke, Lauffen, Bahnhofstraße 26, Tel.: 07133/4990

#### **Donnerstag, 2. September** Rats-Apotheke, Brackenheim, Marktstraße 4, Tel.: 07135/6566

Freitag, 3. September

Theodor-Heuss-Apotheke, Brackenheim, Georg-Kohl-Straße 21, Tel.: 07135/4307

#### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Sonntag, 29. August

TÄ Brandenburg, Heilbronn, Tel. 07131/200276 Dr. Scholl, Heilbronn, Tel. 07131/68787 Dr. Kübler, Willsbach, Tel. 07134/14600

#### Tierkörperbeseitigungsanstalt

Schwäbisch Hall/Sulzdorf, Telefon 07907/7014

#### Forstamt Eppingen

75031 Eppingen, Kaiserstr. 1/1 Tel. 07262/60911-0, Fax: 07262/60911-19

#### Revierförsterstelle

Stefan Krautzberger Hölderlinstr. 6, 74336 Brackenheim Tel. 07135/3227; Fax: 07135/9318189; Mobil: 0175/2226047

#### Wasserversorgung Güglingen

Heilbronner Versorgungs-GmbH Bereitschaftsdienst (tagsüber) Tel.: 07131/ 562562

Nach Dienst, Tel. 07131/562588

### Wasserversorgung Pfaffenhofen

Lars Heubach, Tel. 0171/3066675

### Mediothek Güglingen

Wilhelm-Arnold-Platz 5 Tel. 07135/964150 Öffnungszeiten:

 Montag
 geschlossen

 Dienstag
 14.00 – 19.00 Uhr

 Mittwoch
 10.00 – 13.00 Uhr

 Donnerstag
 13.00 – 18.00 Uhr

 Freitag
 14.00 – 18.00 Uhr

 Samstag
 10.00 – 13.00 Uhr

#### Notariat Güglingen, Deutscher Hof 4 Dienstzeiten

Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr – 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr – 17.00 Uhr, freitags von 7.30 Uhr – 12.00 Uhr Freitagnachmittag Termine nach Vereinbarung Telefon 07135/9306280

#### Impressum:

Herausgeber der "Rundschau Mittleres Zabergäu" Stadt Güglingen/Gemeinde Pfaffenhofen WALTER Medien GmbH, Raiffeisenstraße 49–55, 74336 Brackenheim-Hausen, Tel. (07135) 104–0. Verantwortlich für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte: Bürgermeister Klaus Dieterich, Güglingen, bzw. Bürgermeister Dieter Böhringer, Pfaffenhofen, bzw. die Vertreter im Amt. Für den übrigen Inhalt: WALTER Medien GmbH, Brackenheim-Hausen. Bezugspreis jährlich EUR 23,05

#### Römermuseum Güglingen

Telefon 07135/9361123

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr Samstag, Sonntag, Feiertag: 10.00 bis 18.00 Uhr sowie nach vorheriger Anmeldung (mind. 1 Woche im Voraus)

Geschlossen: 1.1., Karfreitag, 1.11., 24.12., 25.12. und 31.12.

Jeden 1. Sonntag im Monat um 15.00 Uhr Öffentliche Führung

Die Besichtigung für geführte Gruppen oder Schulklassen ist auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich (Anmeldung mind. 1 Woche im

#### Freibad Güglingen

Öffnungszeiten

Mai und September

täglich von 9.00 bis 20.00 Uhr

Juni, Juli, August

täglich von 8.30 bis 21.00 Uhr

Frühbadetage Juni bis August

dienstags und donnerstags ab 7 Uhr

Bei Schlechtwetter

Auskunft unter 07135/16623

#### Jugendzentrum Güglingen

Stadtgraben 11, Telefon: 07135/934709 Ansprechpartner: Marc Simon, Leiter

Öffnungszeiten

(Innocents)

Montag: 14.00 - 20.00 Uhr "Offener Betrieb" Dienstag: 14.00 - 20.00 Uhr "Offener Betrieb" Dienstags ab 16.30 Uhr "Backen mit Rita" Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr: Mädchentanz

Mittwochs kein "Offener Betrieb"

Mittwochs: 16.00 - 18.00 Uhr (oder nach Ver-

einbarung) "Das Offene Ohr"

Donnerstag: 14.00 - 21.00 Uhr "Offener Be-

Freitag: 15.00 – 17.00 Uhr Fußball/Basketball in der Sporthalle

17.00 - 19.00 Uhr "Offener Betrieb" Samstag/Sonntag: mit deiner Hilfe auch geöffnet

#### Recyclinghof Güglingen

Emil-Weber-Straße Öffnungszeiten: Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

#### Häckselplatz Güglingen

Gewann "Vordere Reuth" Öffnungszeiten: Freitag 15.00 bis 17.00 Uhr Samstag 11.00 bis 16.00 Uhr

#### Recyclinghof Pfaffenhofen

Blumenstraße

Offnungszeiten: Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

#### Häckselplatz Pfaffenhofen

Betriebsgelände Fa. A+S Natur Energie; freitags 13 bis 16 Uhr samstags 9 bis 13 Uhr

#### Mülldeponie Stetten

Telefon 07138/6676 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.45 bis 12.00 Uhr; 13.00 bis 16.30 Uhr Samstag 9.00 bis 11.30 Uhr

#### Erddeponie

Steinbrüche der Fa. Bopp, Talheim, Tel. 07133/186-0 oder Reimold, Gemmingen, Tel. 07267/9120-0

#### **Termine**

Freitag, 27.8.: MTF Pfaffenhofen, Clubabend

Samstag, 28.8. u.

Sonntag, 29.8.: GSV Eibensbach, 28. Backhausfest

Mittwoch, 1.9.: Zabergäuverein, Stammtisch in Frauenzimmern Donnerstag, 2.9.: Schwäbischer Albverein Güglingen, Seniorenwanderung

#### MVV-Erdgasversorgung

Notruf-Hotline, Tel. 0800/290-1000 Service-Hotline, Tel. 0800/688-2255 Profi-Hotline, Tel. 01805/290-555 Gas-Hausanschlüsse, Tel. 0621/290-3573

#### EnBW-Stromversorgung

Service-Nummer (Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr) 0800/9999966; Störungshotline Strom (24-Stunden-Dienst) 0800/3629477

#### Wohngift-Telefon

0800/7293600 (gebührenfrei) oder 06171/74213

#### Die Standesämter melden:

#### Güglingen:

Sterbefall:

Am 18. August 2010 in Brackenheim; Frau Hildegard Krause geb. Wonschak, Brackenheim, Knipfelesweg 5, und Güglingen, Heilbronner Str. 67

Am 19. August 2010 in Löwenstein; Frau Agnes Muhr; Güglingen, Sonnenrain 11



Naturpark Stromberg -Heuchelberg

#### Ferienprogramm mit Naturparkführer Michael Wennes

#### "Dinosaurier und Steine"

Dinosaurier waren über Millionen von Jahren die Herrscher auf der Erde.

Die Steine unserer Heimat erzählen uns heute noch, wie die Zeit damals war.

Wie sah die Landschaft aus? Welche Pflanzen und Tiere gab es damals?

Auf einer Wanderung zum weißen Steinbruch erleben wir die Saurierzeit. Anschließend wird gegrillt und wir machen noch Experimente mit Steinen.

Termine: 3. September 2010

Treffpunkt: Grillstelle "Alter Sportplatz" bei Pfaffenhofen

Dauer: 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Mitzubringen: Gute Laune, Grillgut und Getränke und der Witterung entsprechende Kleidung und Schuhe

Kosten: Kinder 4,- €, Erwachsene 6,- €, Familien

Infos und Anmeldung: Tel.: 07046/930080, E-Mail: michaelwennes@t-online.de

#### "4 Elemente: Feuer, Erde, Wasser, Luft"

Wie brennt Feuer? Woraus besteht Erde? Wohin wandert ein Wassertropfen? Kann man Luft zusammendrücken? Bei lustigen Spielen und spannenden Experimenten gibt es Antworten auf diese und weitere Fragen. Zum Abschluss kann auf unserem Feuer noch gegrillt werden. Termine: 10. September 2010

Treffpunkt: Grillhütte beim Parkplatz (Richtung Leonbronn) an der Ehmetsklinge

Dauer: 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr + Grillzeit Mitzubringen: Gute Laune, Grillgut und Getränke und der Witterung entsprechende Kleidung und Schuhe

Kosten: Kinder 3,- €, Erwachsene 5,- €, Familien

Infos und Anmeldung: Tel.: 07046/930080, E-Mail: michaelwennes@t-online.de

#### "Ein alter Apfelbaum erzählt"

Freitag, 10. September, 10.00 Uhr, Zaberfeld Anmeldung und Info bei Naturparkführerin Angelika Hering, Tel. 07046/7741



### Neckar-Zaber-Tourismus e. V.

#### Neuauflage "Rund um den Wein" erschienen



stehenden Herbst hat der Neckar-Zaber-Tourismus e. V. die beliebte Broschüre "Rund um den Wein" neu aufgelegt. Herzstück des handlichen Heftes sind die 28 Weinbaubetriebe der Vereinsregion, sich ganz oder halbseitig präsentieren.

Kontaktdaten, Räumlichkeiten und Weinangeboten sind individuelle Informationen zu Veranstaltungen und Besonderheiten der Betreibe aufgeführt. Neu in der Auflage von 8.000 Exemplaren ist die Vorstellung unserer zertifizierten Weinerlebnisführer, die mit Pauschalen wie "Kanuerlebnis Katzenbeißer", "Ein Gläschen Golf" oder einem kompletten "Wein-Wochenende" ins Zabergäu locken. Für Radler und Wanderer zeigt eine übersichtliche Karte erstmals alle Weinausschankstellen und Weinlehrpfade von Zaberfeld bis Neckarwestheim. Die umfassende Weinbroschüre sowie ein Faltblatt zu allen "Weinerlebnis-Terminen im Herbst" sind ab sofort bei der Tourist-Information Neckar-Zaber in Brackenheim und in allen Rathäusern erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie beim Neckar-Zaber-Tourismus e. V., Heilbronner Straße 36, 74336 Brackenheim, Tel.: 07135/933525, Fax: 933526, E-Mail: info@neckar-zaber-tourismus.de, www.neckar-zaber-tourismus.de. ÖZ: Mo., 9 - 13 Uhr, Di. - Fr., 9 - 18 Uhr, Sa., 10 - 13 Uhr.

#### Landratsamt Heilbronn

#### Fachwartausbildung für Hobbygärtner

Die Fachwartvereinigung des Kreisverbands Heilbronn der Obst- und Gartenbauvereine führt im Herbst/Winter 2010/2011 wieder eine

Fachwartausbildung durch. Der Kurs ist für alle Hobbygärtner geeignet, die sich in ihrer Freizeit mit Obst und Garten beschäftigen. Die Ausbildung vermittelt Wissen in Botanik, Bodenpflege und Düngung zum Nutz- und Ziergarten sowie alles über Obstbäume von der Sortenauswahl bis zur Verwertung. Ein Bestandteil der Ausbildung ist der Lehrgang zum Sachkundenachweis Pflanzenschutz beim Landratsamt Heilbronn. Die praxisnahe Ausbildung geht von Ende Oktober bis Februar und umfasst 90 Unterrichtsstunden. Die Lehrgangsgebühren betragen 200 Euro (Prüfungsgebühr für den Sachkundenachweis Pflanzenschutz separat). Telefonische Infos unter 07062/64514 oder per E-Mail an: fachwarteheilbronn@web.de.

#### Verkehrssicherheit an Fußgängerampeln

Oft sind Fußgänger verunsichert, wenn sie an Fußgängerampeln die Straße überqueren und die Ampel auf rot schaltet, bevor die andere Straßenseite erreicht ist. In solchen Situationen soll der Weg zügig fortgesetzt werden, denn zur Sicherheit sind an allen Ampeln ausreichende Zeitspannen eingerechnet. Selbst Fußgänger, die gerade die Straße betreten haben, können nach dem Umschalten auf rot mit normaler Gehgeschwindigkeit ohne Gefahr die andere Straßenseite erreichen.

Eine Bitte an die Eltern und besonders an die Eltern, deren Kinder Mitte September eingeschult werden: Weisen Sie Ihre Kinder darauf hin, beim Überqueren von Straßen Ampeln, Zebrastreifen oder sonstige so genannte Querungshilfen zu nutzen. Allerdings sollten Kinder ebenso wie Erwachsene auch an Zebrasteifen auf Fahrzeuge achten und nicht spontan, sondern am besten erst nach Blickkontakt mit den Autofahrern die Straße betreten oder aber mit der Hand ein deutliches Zeichen geben, dass sie die Straße überqueren wollen.

### Der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Heilbronn informiert:

Energiesparlampen fachgerecht entsorgen; 60 Watt Glühlampen werden vom Markt genommen

Am 1. September 2010 greift die zweite Stufe des EU-weiten Glühlampenausstiegs. Die EG-Verordnung schreibt für Lampen vor, dass in der ersten Stufe, die seit 1. September 2009 gilt, alle matten Glühlampen sowie klare Glühlampen mit einer Leistung von mehr als 75 Watt nicht mehr verkauft werden durften.

Ab der zweiten Stufe fallen nun auch alle Glühlampen und Halogenlampen mit mehr als 60 Watt weg. In insgesamt vier Stufen bis 2012 werden dann alle Standardglühbirnen und Halogenglühlampen aus den Verkaufsregalen verbannt. Ziel der neuen Regelung ist ein deutlicher Beitrag zur Einhaltung der europäischen Energieeffizienz- und Klimaschutzziele. Die unter den EU-Staaten und mit dem Europaparlament abgestimmte Regelung dient der Verbesserung der Marktdurchdringung von energieeffizienten Beleuchtungstechniken und soll im Jahr 2020 zu einer Energieeinsparung von rund 39 Terawattstunden führen-das entspricht der Stromerzeugung von sieben modernen Kohle- oder vier gro-Ben Atomkraftwerken.

Seit Februar 2009 können auf allen Recyclinghöfen im Landkreis defekte Energiesparlampen abgegeben werden. Dazu stehen spezielle 60-LiterTonnen bereit. Weil Quecksilber und Gase in den Lampen enthalten sind, ist es wichtig, dass die Energiesparlampen behutsam in die Fässer gelegt werden. Ein achtloses Hineinwerfen führt zum Bruch des Glaskörpers und die Schadstoffe können austreten, zusätzlich entstehen scharfe Bruchstücke.

Neonröhren sind von dieser Regelung nicht betroffen. Diese können wie Energiesparlampen auch an der Schadstoffsammelstelle in Neckarsulm, bei den jährlich einmal stattfindenden Schadstoffsammlungen in den einzelnen Gemeinden sowie bei der ebenfalls kostenfreien Abgabe auf den Müllannahmestellen Eberstadt bzw. Schwaigern-Stetten abgegeben werden.

Bei eventuellen Rückfragen steht die Abfallberatung des Landkreises Heilbronn unter der Rufnummer 07131/994–560 zur Verfügung.

### Die gesetzliche Rentenversicherung informiert:

#### Sprechtag in Brackenheim

Für die Städte Brackenheim und Güglingen sowie für die Gemeinden Cleebronn, Nordheim, Pfaffenhofen und Zaberfeld wurde ein Schwerpunktsprechtag im Rathaus der Stadt Brackenheim eingerichtet.

Durch die Organisationsreform in der Rentenversicherung können alle Versicherten der Deutschen Rentenversicherung Bund, der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft, Bahn, See und der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg beraten werden.

Der nächste Sprechtag findet am **Dienstag, 07.09.2010** von 08:30 bis 12:00 Uhr und von 13:15 Uhr bis 16:00 Uhr im Rathaus der Stadt Brackenheim, Marktplatz 1, 74336 Brackenheim, Zimmer Nr. 11 im 1. Stock statt.

Aufgrund des engen Zeitrahmens können nur Beratungen durchgeführt werden. Die Aufnahme von Anträgen (z. B. auf Kontenklärung) ist nicht möglich.

Wir bitten für die Sprechtage um vorherige Terminvereinbarung unter Angabe der Rentenversicherungsnummer bei der Stadtverwaltung Brackenheim, Frau Härle, unter Telefon 07135/105177. Der Beauftragte der Deutschen Rentenversicherung gibt Auskunft und berät über alle Versicherungs-, Beitrags-, Rehabilitations- und Rentenangelegenheiten.

Bei den Sprechtagen wird eine Datenstation eingesetzt, die mit dem Computer der Deutschen Rentenversicherung verbunden ist. Es können umgehend kostenlos Rentenanwartschaften geprüft und berechnet werden.

Zur Vorsprache sollten alle Rentenunterlagen und der Personalausweis oder Reisepass mitgebracht werden.

Bei Auskunftsersuchen aus dem Versichertenkonto des/der Ehepartners/-in ist eine entsprechende Vollmacht vorzulegen.

Amtliche Bekanntmachungen und Nachrichten

## **GÜGLINGEN**

### Jahresrechnung

Eigenbetrieb Herzogskelter Feststellung des Jahresabschlusses 2009

Der Gemeinderat der Stadt Güglingen hat in seiner Sitzung am 20.07.2010 den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Herzogskelter für das Wirtschaftsjahr 2009 (Bilanz/Gewinn- und Verlustrechnung) gem. § 15 Eigenbetriebsgesetz, §§ 11 bis 13 Eigenbetriebsverordnung i.V.m. §§ 95 und 95 GemO wie folgt festgestellt: 1. Die Bilanzsumme beträgt 3.505.383,57 € 1.1.1. Davon entfallen auf der Aktivseite auf Anlagevermögen 3.450.894,74 € Umlaufvermögen 54.488,83 € Rechnungsabgrenzungsposten 0,00 € 1.1.2. Davon entfallen auf der Passivseite auf

Eigenkapital 2.270.102,42 €
empfangene Ertragszuschüsse
Rückstellungen 4.400,00 €
Verbindlichkeiten 823.394,15 €
Rechnungsabgrenzungsposten
1.2. Der Jahresverlust beträgt
davon werden

vom Kämmereihaushalt abgedeckt

237.974,91 € 140.505,59 €

1.2.1. Summe der Erträge1.2.2. Summe der Aufwendungen

378.480.50 €

Der Jahresabschluss und der Jahresbericht für das Wirtschaftsjahr 2009 liegen ab Montag, 30.08.2010 bis Dienstag, 07.09.2010 – je einschließlich – während den üblichen Dienststunden beim Bürgermeisteramt Güglingen, Zimmer 107, öffentlich zur Einsichtnahme aus. Stadtpflege

Stadt Güglingen und Mobiles Kino präsentieren

## Freitag, 10. September in der Herzogskelter in Güglingen

15 Uhr Eintritt: 3,50 EURO

#### Für immer Shrek

Drei Kinder, viele Freunde und eine Frau, lassen dem Oger keine Zeit für altz Egiten. Da kommt das Angebot von Rumpelstlitzehen gerade recht; Einen Tag darf der Oger richtig Shrekcilns sein, doch däfür bekommt Rumpelstlitzehen einen Tag aus Shreks eine State von der State von der State von der Verlagen der Verlagen



17 Uhr Eintritt: 4,00 EURO

#### **Karate Kid**

Der zwoltjahrige Dre Parker aus Detroit ist alles andere als erfreut, als esine sit alles andere als erfreut, als esine beruffiche Chance ergreift und mit dem Sohnemann and China zieht. Als er sich in der Schule in die hübsche Mei Ying verliebt, macht er sich seinen Klassen-kameraden Cheng zum Feind. Gegen dessen Kung-Flu kann er mit seinen mühsan antralnierten Karatekickt mit der Schule in dem Lehrer Mr Han einen Unterstützer, der sich als ehemaliger Martlal-Arts-Meister erweist.



20 Uhr Eintritt: 4,50 EURO

## Vincent will Meer

vincent leidet am Tourette-Syndrom. Als seine Mutter titicht, will er in hir inen letzten Wussch, einmal noch das titicht, will er in hir in men der den den den Boehendroe Bleit er aus seinem Pflegeheim und macht sich im von der Heimleiterin geldauten Auto auf dem Weg nach Italien. Begleitet wird er von einer magersüchtigen lungen Frau und einem Zwangsneurotiker. Verlöber lassen nicht lange auf sich warten: Die Heimleiterin und Vincents Auf setzter setzen allen. Beginn darter setzen alles daran, den Auersfüer zu stellen. Beginn werden sein der den der der den sein den verleit werden der den den den verleit werden werden werden verleit werden werden verleit verleit



#### Hundesteuer

#### Haltung von Hunden im Stadtgebiet

Die Stadtpflege im Rathaus Güglingen macht wieder einmal darauf aufmerksam, dass die Haltung von Hunden angemeldet werden muss. Wer einen über drei Monate alten Hund hält, ist verpflichtet, diesen innerhalb eines Monats nach Beginn der Hundehaltung-spätestens aber, nachdem der Hund drei Monate alt geworden ist, im Rathaus Güglingen, Zimmer 104, anzumelden.

Endet die Hundehaltung, so ist dies ebenfalls innerhalb eines Monats anzuzeigen. Die bei der Anmeldung ausgehändigte Steuermarke ist bei der Abmeldung zurückzugeben.

Auch wenn ein Hund veräußert wird, ist dies zu melden.

Dabei sind Name und Anschrift des Erwerbers anzugeben. Ein Hundehalter, der von einer anderen Gemeinde zuzieht, ist ebenfalls dazu verpflichtet, seinen Vierbeiner im Rathaus Güglingen anzumelden – auch wenn die Hundehaltung schon am bisherigen Wohnort versteuert worden ist.

Wer die rechtzeitige An- bzw. Abmeldung der Hundehaltung vorsätzlich oder leichtfertig unterlässt, handelt ordnungswidrig. Diese Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis 60,00 Euro geahndet werden.

Außerdem wird die Hundesteuer in voller Höhe nachveranlagt.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Hundehalter verpflichtet sind, ihre Vierbeiner mit einer sichtbar befestigten Hundesteuermarke zu versehen. Die Hundehaltung kann im Rathaus Güglingen, Zimmer 104, angemeldet werden. Fragen zum Thema beantwortet Heidi Mann, Tel. 07135/10858.

#### Wasserversorgung

## Der 2. Abschlag für den Wasserzins 2010 ist am 31. August zur Zahlung fällig.

Die 2. Abschlagszahlung für das Jahr 2010 ist am 31. August 2010 zur Zahlung fällig.

Die Höhe der zu leistenden Vorauszahlungen ist am linken unteren Teil des Abrechnungsbescheides enthalten, der Ihnen im Februar 2010 zugestellt wurde.

Separate Rechnungen werden für die Abschläge nicht zugestellt.

Bitte denken Sie bei Ihren Überweisungen an die Angabe des richtigen Buchungszeichens. Es beginnt immer mit 5.8888...

Bei Wasserkunden, die uns eine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, wird die 2. Abschlagsrate bei Fälligkeit abgebucht.

Sollten Unklarheiten zur Abschlagszahlung bestehen, wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Güglingen, Frau Mann, Telefon 07135/108-58.

#### Stadtwerke Güglingen-Wasserverluste

Es ist eine für alle Beteiligten unangenehme Tatsache, dass es immer wieder innerhalb der privaten Wasserversorgunganlage nach dem Hauptwasserzähler zu Defekten kommt, deren Folgekosten die Haushaltskasse ganz enorm belasten können.

Komplett lassen sich solche Wasserverluste vermutlich nie ganz vermeiden, aber durch regelmäßige Kontrollen der privaten Wasserversorgungsanlage lässt sich der finanzielle Schaden sicherlich auf ein Minimum beschränken.

Es lohnt sich, wenn Sie in regelmäßigen Abständen alle Verbrauchsstellen (Spülmaschine, Waschmaschine, Wasserhähne etc.) abstellen und nachprüfen, ob sich die Wasseruhr bewegt bzw. ob Fließgeräusche zu hören sind.

Wenn Sie feststellen, dass sich die Wasseruhr auch nach dem Abstellen aller Entnahmestellen bewegt oder gar Fließgeräusche auftreten, sollten Sie sich sofort mit Ihrem Installateur in Verbindung setzen.

Bitte halten Sie den Redaktionsschluss ein! Danke!

#### Eigentümerwechsel

Hinweis für Wasserabnehmer

## Melden Sie Hausverkäufe dem Steueramt rechtzeitig

Bei einem Eigentumswechsel sollte der Übergabetag und der dabei festgestellte Stand des Wasserzählers der Stadtpflege schriftlich mitgeteilt werden.

Erst durch die Mitteilung dieser Daten kann das Steueramt tätig werden und entsprechende Abrechnungen erstellen.

819

Sinnvoll wäre es, wenn die neuen Anschriften des Käufers und des Verkäufers ebenfalls vermerkt würden, da dadurch Rückfragen entfallen und die Rechnungen an die richtigen Adressen versandt werden können.
Stadtpflege

## Kommunmale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn am 19.08.2010

Messstelle	Messzeit	festgesetzte Geschwindig- keit	Zahl der gemessenen Fahrzeuge	Zahl der Über- schreitungen	Höchste Geschwin- digkeit
Maulbronner Str.	15.20 – 16.20	50 km/h	582	10	63 km/h
Güglinger Str.	16.40 – 17.40	50 km/h	164	2	80 km/h
Lindenstraße	18.25 – 19.25	30 km/h	50	9	62 km/h
Oskar-Volk-Str.	19.40 – 20.40	30 km/h	44	14	55 km/h

## Amtliche Bekanntmachungen und Nachrichten

## **PFAFFENHOFEN**

### 10 Jahre Jugendfeuerwehr

Schauübung beim Tag der offenen Feuerwehrtüren



Brandstelle Wohnhaus, Wasserentnahme offenes Gewässer, Angriffstrupp zur Brandbekämpfung mit erstem Rohr auf die linke Seite über den Hof vor." Präzise Einsatzbefehle gibt Lena Stuber ihrer Löschgruppe. Die 16-Jährige Jugendfeuerwehrlerin ist Gruppenführerin bei einer gelungenen Schauübung, mit der der Nachwuchs der Pfaffenhofener Feuerwehr beim Tag der offenen Feuerwehrtüren sein zehnjähriges Bestehen feiert. Die Festbesucher sind begeistert und belohnen den Einsatz der Jugendlichen mit viel Beifall.

Vier schwere Saugleitungsstücke aus dem Feuerwehrauto, dem LF 8, herauszuziehen, sie zusammenkuppeln, die Leitung danach an der Pumpe anzuschließen und das andere Ende in den bereitstehenden Bottich, "das offene Gewässer" zu hieven, dass ist für die Jungs und Mädels kein Problem. Geschickt und schnell werden auch die B- und C-Schläuche ausgerollt, der Verteiler dazwischen gekuppelt und die Strahlrohre in Stellung gebracht. Aus drei "Rohren" wird das vermeintliche Feuer an dem kleinen bunten Jugendfeuerwehrhäuschen bekämpft.

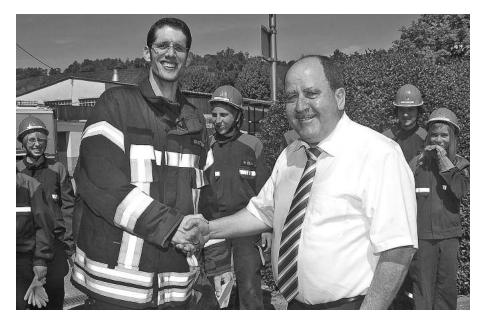












Im Millenniumsjahr, am 26. Februar 2000 war die Gründungsversammlung der Jugendfeuerwehr Pfaffenhofen. 14 Jungs und zwei Mädchen haben sich damals angemeldet. Ihr erster Jugendfeuerwehrwart war Matthias Fried, heute Kommandant der Gesamtwehr.

Fünf Jungs aus dieser ersten Gruppe sind inzwischen aktive Feuerwehrmänner und mit Markus Stuber einer davon jetzt Leiter der Nachwuchsabteilung.

Zuvor betreuten Thomas Scheid (2001 bis 2006) und Timo Kirschner (2006 bis 2010) die Jugendfeuerwehr.

Insgesamt wechselten in den zehn Jugendfeuerwehrjahren 16 Jugendliche zu den Aktiven. Darunter mit Julia Issler auch eine junge Frau. Und auch sie bringt sich als stellvertretende Jugendleiterin in die Nachwuchsarbeit ein.

Mit der Gründung der Jugendfeuerwehr vor zehn Jahren ging ein Wunsch von Bürgermeister Dieter Böhringer in Erfüllung.

"Nicht weil die Feuerwehr ein Spielzeug des Bürgermeisters ist", betonte das Gemeindeoberhaupt, sondern weil man in der Feuerwehrführung erkannte, dass nur so die erforderliche Mannschaftsstärke dauerhaft gesichert werden kann.

Mit dem Umbau von Rathaus und Feuerwehrgerätehaus wurden deshalb 1999 die räumlichen Voraussetzungen geschaffen, erklärte Böhringer. Natürlich ist der oberste Feuerwehrmann der Gemeinde nicht mit leeren Händen zum kleinen Jubiläumsfest gekommen

Dem Jugendfeuerwehrwart überreichte der Gemeindechef ein Kuvert mit Inhalt für die Jugendkasse.

"Wir sind auf den Nachwuchs aus den Jugendfeuerwehren angewiesen", betonte auch Reinhold Gall. Der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes freute sich, dass in Pfaffenhofen "relativ viele Mädchen (fünf derzeit) in der Jugendfeuerwehr sind und ermunterte sie durchzuhalten, "bis ihr zu den Aktiven kommt".

Die heutige Gesellschaft mache es erforderlich, dass sich gerade auch Frauen und Migranten in der Feuerwehr engagieren, betonte der SPD-Landtagsabgeordnete.

Heute hat die Jugendfeuerwehr Pfaffenhofen 26 Mitglieder. Fünf davon sind in der so genannten Übergangszeit-sowohl in der Jugendabteilung, als auch bei den Aktiven, erklärte Kommandant Matthias Fried.

Sie machen doppelten Dienst, dürfen aber, weil sie noch nicht Volljährig sind, an keinem Einsatz teilnehmen. wst

#### Neue Mitglieder willkommen

Im Alter von elf Jahren werden Jungs und Mädchen in die Jugendfeuerwehr aufgenommen.

Die Übungen sind 14-tägig samstagnachmittags.

Im Mittelpunkt steht dabei aber nicht nur die Vorbereitung für den aktiven Feuerwehrdienst, sondern vor allem das gemeinsame Spiele machen und Spaß haben.

Auch Wasserschlachten natürlich, Ausflüge und Kinobesuche. wst



## 3. Grundsteuerrate für das Jahr 2010 war fällig

Die 3. Rate für die Grundsteuer 2010 war am 15. August 2010 fällig.

Die Höhe der fälligen Rate ist aus dem letzten Grundsteuerbescheid ersichtlich.

Wenn Sie uns eine Abbuchungsermächtigung erteilt haben, wurde die Steuerschuld termingerecht abgebucht. Haben Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt, bitten wir die Grundsteuer unter Angabe des Buchungszeichens zu überweisen. Falls die Zahlungstermine nicht eingehalten werden, sind wir rechtlich gehalten, Säumniszuschläge und Mahngebühren zu verlangen.

Abbuchungsermächtigungen sind beim Bürgermeisteramt Pfaffenhofen, Zimmer 1 erhältlich. Bei Rückfragen wenden Sie bitte sich an das Bürgermeisteramt Pfaffenhofen, Zimmer Nr. 1, Frau Rustler, Tel. 07046/9620-23 oder per E-Mail Sylvia.Rustler@pfaffenhofen-wuertt.de

## Änderung der Wassergebühren zum 1. September 2010

Die Gebühr für das Frischwasser (Wasserzins) erhöht sich ab 1. September 2010

#### auf 1,73 € / cbm.

Im Abrechnungszeitraum 2010 wird für die Monate Januar bis August 2010 die bisherige Gebühr von 1,53 € / cbm erhoben. Von September bis Ende Dezember 2010 wird die neue Gebühr von 1,73 € / cbm berechnet.

Um eine genaue Abgrenzung bei der Gebührenabrechnung zu erreichen, besteht die Möglichkeit, die bis 31. August 2010 verbrauchte Wassermenge der Gemeindeverwaltung zu melden. Sie erhalten dann mit der Jahresendabrechnung Mitte Dezember die genaue Aufschlüsselung Ihres Verbrauches mit der jeweiligen Wassergebühr.

Hierzu wurde in der Rundschau Mittleres Zabergäu vom 6. August 2010 eine Verbrauchsmitteilung eingelegt, die bis spätestens 17. September 2010 auf dem Bürgermeisteramt Pfaffenhofen Rodbachstr. 15, 74397 Pfaffenhofen, Zimmer 1, zurückgegeben werden kann. Sie können die Mitteilung auch an die Nr. 07046/962020 faxen oder eine Email an Stefanie.Keuerleber@Pfaffenhofen-wuertt.de schicken.

Sollten Sie weitere Verbrauchsmitteilungen benötigen, können Sie diese auf dem Bürgermeisteramt Pfaffenhofen, Zimmer 1, abholen oder auf der Homepage der Gemeinde Pfaffenhofen www.pfaffenhofen-wuertt.de in der Rubrik Bürgerinfo aufrufen und ausdrucken.

Falls keine Verbrauchsmitteilung abgegeben wird, erfolgt im Rahmen der Jahresendabrechnung eine monatsweise Aufteilung des Verbrauchs.

Das bedeutet, dass der durchschnittliche Monatsverbrauch für 8 Monate (Januar bis August) mit der seitherigen Gebühr von 1,53 € / cbm und für 4 Monate (September bis Dezember) mit der neuen Gebühr von 1,73 €/ cbm abgerechnet wird.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Keuerleber (Tel. 07046/962022) und Frau Rustler (Tel. 962023) zur Verfügung.

Wir bedanken uns für die Mithilfe im Rahmen der Gebührenänderung.

### Sanierung im Kindergarten Rodbachstraße fast abgeschlossen

Innerhalb der ersten drei Sommerferienwochen wurden im Altbau des Kindergartens Rodbachstra-Be umfangreiche Sanierungsarbeiten durchgeführt. Die Dachflächen wurden neu isoliert und eingedeckt, die Heizungsverteilung erneuert, Räume teilweise frisch gestrichen, die kompletten Fenster erneuert und das Kinder-WC grundlegend erneuert.

Im Rahmen der Dachflächensanierung wurde das bestehende Oberlicht erneuert und im Flurbereich ein zusätzliches eingebaut.

Dies gibt dem Garderoben- und Eingangsbereich zur neuen Kleinkindergruppe einen ganz neuen Eindruck und neue Helligkeit.

Eine besondere Herausforderung stellte die Sanierung der Kindertoilette dar. Diese Sanierung musste innerhalb der Kindergartenferien erfolgen und bis zum Start in das neue Kindergartenjahr am 25.08.2010 fertig gestellt sein.

Erst Anfang dieser Woche wurden die Spiegel und weitere Ausstattung fertig installiert. Die Kinder erwartet nun ein heller freundlicher Raum.

Die neuen WC-Trennwände in rot-weißer Optik, entsprechen den neusten Sicherheitsstandards für Kindertagesstätten.

Ein besonderer Farbakzent ist der neue Fußboden mit gelben Fliesen.





Der umgebaute Heizraum wird derzeit in Eigenarbeit des Bauhofs neu gestrichen, so dass auch die Nebenräume für die zusätzlichen Geräte wie Waschmaschine und Trockner für die Kleinkindergruppe gerüstet sind.

Für den Hausmeister des Gemeindezentrums und die beiden Reinigungskräfte des Kindergartens bedeuteten die Bauarbeiten in und um den Kindergarten erhöhten Aufwand durch zusätzliche Aufgaben und die Baureinigung.

Ein besonderer Dank geht daher an die beteiligten Handwerker und Mitarbeiter, die diese Sanierung ermöglichten.

#### Neubau Kleinkindergruppe-Innenausbau nimmt Gestalt an

Auch im Neubau der Kleinkindergruppe hat sich in den vergangenen Tagen einiges getan. Derzeit sind die Heizungsbauer mit dem Einbau der Fußbodenheizung und den Vorbereitungen für die Heizkörper im neuen Eingangsbereich beschäftigt.

Daneben wurde das neue Glas- /Türelement als Verbindung zwischen Alt- und Neubau und gleichzeitigem Eingang in die neue Kleinkindergruppe eingebaut.





Dadurch können die Arbeiten im Neubau ohne große Störung des laufenden Kindergartenbetriebs fortgesetzt werden.

Ebenfalls in dieser Woche werden die Eingangselement für den zukünftigen Eingangsbereich des Kindergartens montiert.

#### Grundschulboden erhielt neuen Glanz



Die Parkettböden der Grundschule wurden in der vergangenen Woche gereinigt und mit einem neuen Verfahren aufpoliert. Durchgeführt wurden diese Arbeiten durch die für die Schulreinigung beauftragte Reinigungsfirma. Die Böden der Klassenzimmer sind somit auf das neue Schuljahr und die damit verbundenen Beanspruchung durch Schmutz, Schnee und Schulmöbel neu gerüstet.

#### Kommunmale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn am 19.08.2010

Messstelle	Messzeit	festgesetzte Geschwindig- keit	gemessenen		Höchste Geschwin- digkeit
	06.30 - 07.30	50 km/h	447	2	60 km/h
	07.45 - 08.45	30 km/h	26	7	49 km/h



### KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Predigttext: 1. Johannes 4, 7-12

Wochenspruch: Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan. Matthäus 25, 40

Wochenlied: "Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ"

(343 EG)

#### Allg. kirchliche Nachrichten

In der Stadtkirche Brackenheim: Benefizkonzert für die Flutopfer in Pakistan 40 Minuten "Vierhändige Orgelmusik" bieten Christiane Mörk und Hans-Günther Mörk am Sonntag, 29. Aug. 2010, um 17 Uhr in der Brackenheimer Jakobus-Stadtkirche (Stadtmitte beim Marktplatz und Rathaus, Kirchstr. 12). Es erklingen Werke von Thomas Tomkins, Franz Berwald, Johann Sebastian Bach und Ernst Friedrich Gaebler sowie fröhliche Tänzeaus dem Barock

Eintritt und Platzwahl sind frei. Bei diesem Benefizkonzert ist das Opfer in voller Höhe für die Flutopfer in Pakistan bestimmt.

#### Motorradfahrer-Gottesdienst



Vormerken!

#### Motorradfahrer-Gottesdienst ...

... wieder am Sonntag, 5. September, auf dem Trautenhof bei Jagsthausen.

### Evangelische Kirche Güglingen

Pfarrerin Ruth Kern und Pfarrer Dieter Kern Kirchgasse 6, Tel. (07135) 960442, Fax (07135) 960443 E-Mail: Pfarramt.Gueglingen@elk-wue.de Internet: http://www.kirche-gueglingen.de

Sonntag, 29. August

09:30 Uhr Gottesdienst (Präd. Kümmerle), das Opfer geben wir für die Aufgaben in unserer eigenen Gemeinde.

Donnerstag, 2. September 20:00 Uhr Posaunenchor

Informationen über Kinder- und Jugendgruppen finden Sie unter EJG.

#### Urlaub im Pfarramt

Pfarrer Ruth und Dieter Kern haben bis 7. Sept. Urlaub. Die Kasualvertretung hat vom 23. bis 29. August Pfarrer Grauer aus Frauenzimmern, Tel. 07135/5371 und vom 30. August bis 7. September Pfarrer Wendnagel aus Pfaffenhofen, Tel. 07046/2103.

Das Pfarrbüro (Frau Scheid) ist jeweils dienstags, mittwochs und freitags, von 9:00 bis 11:30 Uhr besetzt.

#### Katholische Kirche Güglingen

Administrator Pfarrer Michael Donnerbauer, Lauffen, Tel. 07133/5960, pfarrer@kathkirchelauffen.de; Diakon Willi Forstner, Stockheim, Tel. 07135/5673; Diakon Hans Gronover, Güglingen, Tel. 07135/974110 Pfarrbüro Güglingen, Tel. 07135/98080 Unsere Homepage: www.kath-kirche-zabergaeu.de

Samstag, 28. August

10.00 Uhr Taufe von Taira Kunz auf dem Michaelsberg

19.15 Uhr Vorabendmesse in Güglingen Sonntag, 29. August

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier auf dem Micha-

elsberg 9.00 Uhr Eucharistiefeier in Brackenheim

10.30 Uhr Eucharistiefeier in Stockheim

Montag, 30. August

19.00 Uhr Eucharistiefeier zur Ewigen Anbetung in Stockheim

Dienstag, 31. August

19.00 Uhr Werktagsgottesdienst in Stockheim – entfällt

20.00 Uhr Kolpingfamilie-Wanderung auf's Hörnle

#### Ewige Anbetung am 30.08.2010

Die Kirchengemeinde St. Ulrich in Stockheim lädt die Mitglieder der Seelsorgeeinheit zur "Ewigen Anbetung" ganz herzlich ein. Die Eröffnung findet um 15 Uhr statt, zum Abschluss um 19 Uhr die Eucharistiefeier.

#### Taufvorbereitung

Die nächste Taufvorbereitung findet am 11. September statt.

Alle Eltern, die ihr Kind in der nächsten Zeit taufen lassen möchten, können sich bei Diakon Forstner anmelden, Tel 932668.

#### Sachbuch 2009

Vom 27.08. bis 10.09. 2010 liegt das Sachbuch 2009 im Pfarrbüro für alle Interessierten zur Einsichtnahme bereit.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch, 17 - 19 Uhr, Freitag, 9 - 11 Uhr. Unsere Homepage: www.kath-kirche-zaber

#### Evang.-meth. Kirche Güglingen

Pastor Klaus Schroer, Stockheimer Str. 23, Tel. (07135) 6615, Fax (07135) 16303 E-Mail: queglingen@emk.de Internet: www.emk.de/gueglingen

Sonntag, 29. August 9.10 Uhr Gebetskreis 9.30 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Kirchengemeinden Eibensbach und Frauenzimmern

Kinderbibelwoche

Abenteuer am Nil - unterwegs mit Josef & Jo



von Dienstag, 7., bis Freitag, 10. Sept., in Frauenzimmern für Kinder (5 bis 12 Jahre). Infos und Anmeldeformuare gibt's

im Pfarramt Frauenzimmern-Eibensbach, Torstr. 6, Frauenzimmern, Tel. 07135/5371, in den Jungscharen oder im Kindergotesdienst und unter www.kirche-frauenzimmern.de oder www.kirche-eibensbach.de

### Evangelische Kirche Eibensbach

Pfarrer Clemens Grauer Torstraße 6, Tel.: 07135/5371 Fax 07135/961219

E-Mail: ev.pfarramt-frauenzimmern@t-online.de Internet: http://kirche-eibensbach.de

Sonntag, 29. August:

11.00 Uhr Gottesdienst im Zelt beim Backhausdes **GSV** Eibensbach, musikalische Mitgestaltung durch den Posaunenchor (Clemens Grauer)

## Evang. Kirche Frauenzimmern

Pfarrer Clemens Grauer Torstraße 6, Tel.: 07135/5371 Fax 07135/961219

E-Mail: ev.pfarramt-frauenzimmern@t-online.de Internet: http://kirche-frauenzimmern.de

Sonntag, 29. August:

9.20 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche (Clemens Grauer)

## Evangelische Kirche Pfaffenhofen

Pfarrer Johannes Wendnagel, Pfarrgasse 6, Tel. (07046) 2103, Fax (07046) 930238 Internet: http://www.kirchenbezirk-brackenheim.de/ website/gemeinden/pfaffenhofen

Sonntag, 29. August

10.30 Uhr Gottesdienstmit Pfarrerin Lörincz, Brackenheim

Dienstag, 31. August

9.30 Uhr Krabbelgruppe für Kinder (Infos bei Andrea Jäschke, Tel. 07046/881410)

Ab 12 Uhr Mittagstisch von "Pfeffer und Salz"

Mittwoch, 1. September 19.30 Uhr Bastelkreis Donnerstag, 2. September

Zwischen Kaffee und Vesper: Vorsitznachmittag

Freitag, 3. September 20.00 Uhr Posaunenchor

#### Zum Mittagstisch

lädt unser Team von "Pfeffer und Salz" am Dienstag, 31 August, ab 12 Uhr auch in den Ferien ins Gemeindehaus Pfaffenhofen ein. Machen Sie Ferien von Ihrer Küche und genie-Ben bei uns: Kartoffelschnitz mit Spätzle und Saitenwurst, Dessert.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

#### Der Posaunenchor ...

... beendet seine Sommerpause und trifft sich ab dem 3. September wieder um 20 Uhr zu den Proben im Gemeindehaus.

#### Urlaub im Pfarrbüro

Vom 30. August bis zum 13. September ist das Büro durch die Pfarramtsekretärin jeweils nur dienstags, von 8 bis 10 Uhr, besetzt.

### Evangelische Kirche Weiler

Pfarrer Johannes Wendnagel, Pfarrgasse 6 Tel. (07046) 2103, Fax (07046) 930238 E-Mail: Pfarramt.Weiler\_Zaber@elk-wue.de Internet: http://www.kirchenbezirk-brackenheim.de/ website/gemeinden/weiler

Sonntag, 29. August

9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Lörincz, Brackenheim

Sonntag, 5. September

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl nach der Form der Deutschen Messe; Predigt: Denn ihr habt nicht einen knechtischen Geist empfangen, dass ihr euch abermals fürchten müsst, sondern ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch den wir rufen: Abba, lieber Vater (Röm. 8, 12-17) Lieder: 302 1-3 + 8/Psalm 126/365 1-5/656 1-3/229 1-3/333 1-5 Schriftlesung: Joh. 8, 31-36

#### Deutsche Messe

Liturgie eröffnet eine Raum der Begegnung von Gott und Mensch im Gottesdienst. In der liturgisch reicheren Form der Deutschen Messe von Martin Luther kommt dies besonders gut zum Ausdruck - auch im eingeschlossenen Abendmahl. Und so laden wir zu diesem Gotteserlebnis am 5.9. um 10.30 Uhr in unsere schöne Kirche, Den genauen Ablauf des Gottesdienstes finden Sie unter Nr 689 im Gesangbuch – auch zur inneren Vorbereitung.

## Freie Missionsgem. e.V. Weiler

Trollinger Weg 4 H. Bocher, Telefon (0711) 7970431

Sonntag, 29. August 09:30 Uhr Versammlung Mittwoch, 1. September 17:30 Uhr Bibelstunde

## Auswärtige kirchl. Nachrichten

#### Diakonisches Werk Heilbronn Seniorenfreizeit in Bad Hofgastein

Bei der Seniorenfreizeit des Diakonischen Werks Heilbronn in Bad Hofgastein/Österreich vom 12. bis 26. September sind noch einige Plätze frei.

## Studien- und Erholungsreise nach Malta

Bei der Studien- und Erholungsreise der Diakonie Heilbronn vom 22. September bis 6. Oktober

soll die 5.600 Jahre alte Geschichte Maltas und die Spuren des Apostels Paulus entdeckt werden.

Nach der Rundreise schließt sich ein Badeaufenthalt an. Nähere Informationen und Anmeldung: Diakonisches Werk Heilbronn, Telefon 07131/964432.

#### Diakonische Bezirksstelle Brackenheim

#### Tafel macht Ferien und sucht dringend Mitarbeiter

Am 27. August und 4. September muss die mobile Tafel leider ausfallen, da in dieser Zeit keine Fahrer und nicht genügend Mitarbeiter/ -innen zur Verfügung stehen.

Das TAFEL-Mobil im Zabergäu ist schon zu einer wichtigen Einrichtung in Brackenheim und Güglingen geworden. Freitag für Freitag warten jeweils zwischen 20 und 30 Personen auf die Ankunft des Lieferwagens mit frischer Ware aus Heilbronn.

Und neugierig wird beobachtet, wie die jeweils sechs oder mehr Ehrenamtlichen Kiste um Kiste ausladen, und sie an den behelfsmäßigen Ausgabestellen Tische aufbauen und die Ausgabe vorbereiten. Nach einer Stunde ist dann die Ausgabe beendet und viele leere Kisten können wieder zurück in den Lieferwagen geladen wer-

Wenn auch Sie uns eineinhalb Stunden Zeit schenken möchten, freuen wir uns und die Menschen, denen Ihr Engagement zugute kommt, auf Ihren Anruf.

Ganz dringend suchen wir für Fahrten mit dem Tafelmobil einen Fahrer.

Sollten Sie Lust bekommen haben, wenden Sie sich doch bitte ab 6. Sept. 2010 an Matthias Rose in der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim, Tel. 07135/98840 oder an Pf. Jörg Kohler-Schunk, Tel. 07135/9360989.

#### Jehovas Zeugen

ger".

Versammlung Brackenheim, Hirnerweg 12 www.jehovaszeugen.de

Freitag, 27. August

19.30 Uhr Versammlungsbibelstudium hand des Buches "Komm, folge mir nach", Abschnitt 2: Er "lehrte ... und predigte die gute Botschaft", Kapitel 9: "Geht ... hin, und macht Jün-

20.00 Uhr Theokratische Predigtdienstschule.

• Bibelleseprogramm: 2. Könige 5 bis 8. •Warum wird der Eigenname Gottes in vielen Bibelübersetzungen nicht oder nur einige Male gebraucht? • Wie werden fleischliche Begierden zu einem Gott?

20.30 Uhr Dienstzusammenkunft. Vorführungen und Vorträge zum Gebrauch der Bibel beim Predigen der guten Botschaft vom Königreich Gottes.

Sonntag, 29. August

9.30 Uhr Biblischer Vortrag für die Öffentlichkeit: Eingriffe Gottes - Woran wirklich zu erkennen?

10.05 Uhr Wachtturm-Studium, Bibelbetrachtung mit Zuhörerbeteiligung anhand des Artikels: "Erquickung finden" - durch Kraftquellen von Jehova (Matthäus 11:29).

## SCHULE UND VOLKSBILDUNG

## Evangelischer Kindergarten Gottlieb-Luz Güglingen



Oskar-Volk-Straße 14 · 74363 Güglingen Telefon 07135/8438 · Fax 07135/930358

## Apfelspende für den Kindergarten Wir suchen Äpfel für Apfelsaft!

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen! Für die Kindergartenkinder würden wir dieses Jahr gerne wieder "Apfelsaft" herstellen lassen. Dafür benötigen wir jedoch ausreichend Äpfel. Wer könnte uns mit einer "Apfelspende" dabei unterstützen? Wir hoffen auf positive Rückmeldungen, damit wir mit den Kindern und Eltern eine Apfelernte planen und durchführen können. Bitte melden Sie sich bis Freitag, 3. September, im evang. Kindergarten Gottlieb Luz, Tel. 07135/8438. Wir sind ab Montag wieder im Kindergarten. Vielen Dank!

Das Kindergartenteam

## Volkshochschule Unterland im Oberen Zabergäu



Außenstellenleitung: Doris Petzold Telefon (07135) 9318671, Fax 10857 E-Mail: gueglingen@vhs-unterland.de Internet: www.vhs-unterland.de

## Vorschau auf das Sprachkursangebot im Herbstsemester

#### Englisch A1.2 - Kleingruppe

Folgekurs auch für Wiedereinsteiger/-innen

Dieser Kurs möchte Lust darauf machen, die englische Sprache neu bzw. wieder zu entdecken. Im Mittelpunkt stehen alltagsnahes Sprechen, das Erarbeiten von Texten aller Art und die Vermittlung der Basisgrammatik.

mittwochs, 19:00-20:30 Uhr

ab Mi, 29.09.2010, 15-mal

#### Englisch B1 - ohne Eile

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer/-innen, die die Grundstufe abgeschlossen haben und ihre Englischkenntnisse weiter ausbauen möchten. Wir üben uns in leichter Konversation, auch anhand von englischen Texten. Wortschatztraining und Festigung unserer Grammatik ergänzen den Unterricht.

donnerstags, 19:30-21:00 Uhr; ab Donnerstag, 14.10.2010, 15-mal

#### English Conversation B1 – Kleingruppe Keep up your English

Wir wollen Vergessenes auffrischen, Neues dazulernen und vor allem viel sprechen. Wir diskutieren aktuelle Themen und lesen Texte, die wir gemeinsam aussuchen. Dieser Kurs ist für alle gedacht, die das freie Gespräch suchen.

## montags, 18:00-19:30 Uhr; ab Mo., 11.10., 12x A Three-Course Meal – ein Kochabend auf Englisch

Ich möchte Ihnen zeigen, dass das englische Essen viel besser und spannender ist als sein Ruf. Sie lernen englisches Küchenvokabular und wir sprechen während des Kochens natürlich Englisch.

Wir bereiten ein delikates und typisches Menü zu und genießen an dem Abend die Sprache und das gemeinsame Essen!

Donnerstag, 07.10.2010, 19:00-22:00 Uhr

#### Spielerisch Englisch lernen für Kindergartenkinder ab 4 Jahren

Dieser Kurs führt die Kinder spielerisch in die Welt der englischen Sprache. Die Umsetzung des Sprachtrainings erfolgt auf natürliche und zwanglose Weise. Sie erlernen den Umgang mit der Sprache durch Spiele, Lieder, Reime, Basteln, Malen, Erzählen.

mittwochs, 08:30-09:15 Uhr, ab Mittwoch, 13.10.2010, 15-mal

Leonbronn, Kindergarten

## Französisch A1.1 – Kleingruppe für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs bietet Teilnehmern ohne Vorkenntnisse einen Einstieg in die französische Sprache. Sie erlernen die Redewendungen, mit denen Sie sich in den wichtigsten Alltagssituationen verständigen können.

dienstags, 18:00-19:30 Uhr, ab Di., 28.09.2010, 15-mal

Französisch A2.1 – auch für Wiedereinsteiger Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer, die ihre Französischkenntnisse weiter ausbauen möchten. Die Schwerpunkte des Kurses liegen auf den kommunikativen Fähigkeiten.

montags, 18:30-20:00 Uhr, ab Mo, 04.10.2010, 15-mal

#### Französisch A2 – Kleingruppe auch für Wiedereinsteiger/-innen, ohne Eile, am Vormittag

Wollen Sie Ihr Französisch in kleinen Schritten ausbauen und aktualisieren? Im Mittelpunkt steht gesprochenes Französisch in Alltagssituationen. Sie üben sich im Hörverstehen und Sprechen, erweitern Ihren Wortschatz und wiederholen elementare grammatische Strukturen. dienstags, 09:00–10:30 Uhr, ab Di, 28.09.2010, 15-mal

#### Italienisch A1.1 – Kleingruppe für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs bietet Teilnehmer/-innen ohne Vorkenntnisse einen Einstieg in die italienische Sprache. Sie erlernen die Redewendungen, mit denen Sie sich in den wichtigsten Alltagssituationen verständigen können.

donnerstags, 18:00-19:30 Uhr, ab Donnerstag, 30.09.2010. 15-mal

#### Italienisch A2.2

auch für Wiedereinsteiger/innen – Folgekurs In kleinen Schritten bauen Sie anhand von Band 2 des Lehrbuches Ihre Italienischkenntnisse weiter systematisch aus. Sie festigen und erweitern Alltagswortschatz und Grundkenntnisse in grammatischen Strukturen.

donnerstags, 19:30-21:00 Uhr, ab Donnerstag, 30.09.2010, 15-mal

#### Italienisch A2.1 – Minigruppe

#### auch für Wiedereinsteiger/-innen geeignet

Dieser Kurs eignet sich für Teilnehmer/-innen, die bereits einen Anfängerkurs besucht haben, oder ihre Italienischkenntnisse auffrischen möchten. Wir wiederholen relativ zügig die Lektionen aus Espresso 2 Schritt für Schritt bauen Sie ihre Italienischkenntnisse weiter systematisch auf.

mittwochs, 10:10-11:40 Uhr, ab Mittwoch, 29.09.2010, 12-mal

#### Italienisch Konversation B1 - Kleingruppe

Dieser Kurs ist für Teilnehmer/-innen geeignet, die sich bereits in den meisten alltäglichen Gesprächssituationen gut auf Italienisch verständigen können und über Vergangenes und Zukünftiges sprechen können.

Abwechslungsreiche Konversationsthemen auch über das Alltägliche hinaus, helfen dabei,

den Wortschatz und Grammatik zu trainieren. mittwochs, 19:00–20:30 Uhr, 14-tägig, ab Mi, 29.09.2010. 8-mal

Wir kochen und sprechen Italienisch – Land und Leute, Essen und Trinken auf Italienisch Gemeinsam kochen wir spannende Rezepte aus Mamas und Omas italienischer Küche: einfache, klassische Gerichte. Sie dürfen sich auch etwas wünschen. Es geht dabei nicht nur um das bekannt leckere Essen, sondern auch um die damit verbundene Einstellung der Menschen in Italien, ihre Wärme, Gastfreundschaft und Leidenschaft für das Kulinarische. Natürlich werden wir während des Kurses Italienisch sprechen.

Sa, 16.10., 13.11., 11.12. 2010, jeweils 11:00-14:00 Uhr

## Spanisch A1.1 – Kleingruppe für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse

Dieser Kurs bietet Teilnehmer/-innen ohne Vorkenntnisse einen Einstieg in die spanische Sprache.

montags, 18:30-20:00 Uhr, ab Mo, 27.09.2010, 15-mal

#### Spanisch A1.2 - Folgekurs

In entspannter Atmosphäre geht es weiter mit Caminos neu 1. Sie erlernen die Redewendungen, mit denen Sie sich in Alltagssituationen verständigen können.

montags, 18:00-19:30 Uhr, ab Mo, 27.09.2010, 15-mal

#### Spanisch A 2.1 – Folgekurs

In kleinen Schritten bauen Sie anhand von Band 2 des Lehrbuches Ihre Spanischkenntnisse weiter systematisch auf.

montags, 20:00-21:30 Uhr, ab Mo, 27.09.2010, 15-mal

#### Spanisch A2.2-Kleingruppe

ohne Eile – auch für Wiedereinsteiger/-innen In entspannter Atmosphäre geht es weiter mit Caminos 2. Dieser Kurs eignet sich ebenfalls für neue Teilnehmer/-innen, die bereits einige Semester Spanisch gelernt haben.

montags, 19:30-21:00 Uhr, ab Mo, 27.09.2010, 15-mal

#### Achtung Zusatzangebot!

Aufgrund der hohen Nachfrage wird ein weiterer Spanischkurs für Anfänger angeboten:

#### Spanisch A 1.1 – Kleingruppe

Für Anfänger/-innen ohne Vorkenntnisse dienstags 19:30–21:00 Uhr, ab Di, 28. 09.2010, 15-mal, Realschule Güglingen

Nähere Infos gerne unter 07135/9318671.

## HEIMISCHE WIRTSCHAFT

#### WG Cleebronn-Güglingen

Palazzo und Hilton führen Weine der Weingärtner Cleebronn-Güglingen e. G. auf der Karte

Renommierte Betriebe wie die Palazzo Produktionen GmbH und die Hilton International (Germany) GmbH stellen Weine der Weingärtner Cleebronn-Güglingen e. G. auf die Karte. Die Auswahl auf die qualitativ hochwertigen Weine der Cleebronner Winzer fiel in von Sommeliers geführten Weinverkostungen.

"Neo rot" hieß eine der Entscheidungen des Verkostungsteams unter Leitung von Guntram Fahrner. Der Beste Sommelier Deutschlands 2001 und Deutsche Meister im Weindegustieren 2004 zeichnet für die Weinauswahl des Palazzo Gourmet-Theaters von Harald Wohlfahrt

verantwortlich. Aus insgesamt rund 120 eingesendeten Württemberger Weinen überzeugte die Cuvée 2007 Neo rot der Weingärtner Cleebronn-Güglingen e. G. in der Verkostung. An den Spielorten Stuttgart, Nürnberg und Berlin steht die komplexe ausdrucksstarke Cuvée in der Spielsaison 2010/2011 auf der Weinkarte, neben zwei weiteren Rot- und drei Weißweinen aus Württemberg. Zusätzlich schenkt das Palazzo-Team Weine aus Baden, Rheingau, Pfalz, Franken und internationalen Anbaugebieten aus.

Auch für das German Wine Programm der Hilton International (Germany) GmbH fiel durch Food & Beverage Manager Robert Kroos vom Hilton Hotel Dresden eine Entscheidung zu- gunsten der Weingärtner Cleebronn-Güglingen e. G. Der 2008er St. Michael Lemberger wird ab Oktober 2010 im Bankett- und Restaurantbetrieb für 24 Monate allen Hilton Hotelgästen in Deutschland angeboten. Sollte der bestellte Jahrgang vor Ablauf der Zeitspanne ausgetrunken sein, wird automatisch der Folgejahrgang aufgenommen.

## VEREINE UND GENOSSENSCHAFTEN





www.tsv-gueglingen.de

#### Abt. Fußball AH

#### Tennis Spielen

Am Do., dem 26.8., treffen wir uns, wie jedes Jahr, um 18 Uhr zum Tennisspielen auf dem Sportgelände des TC Blau Weiß Güglingen. Abteili

#### Abt. Fußball - Aktiv

#### TSV Pfaffenhofen – TSV Güglingen 0:2

In einer schwachen ersten Hälfte wirkte Güglingen müde und ideenlos. Zwar hatte man das Spiel unter Kontrolle und stand sicher in der Abwehr, aber die Offensivbemühungen hatten keinerlei Durchschlagskraft. Einzig ein Kopfball von Kyrian Opstaele sorgte für Torgefahr im ersten Durchgang.

Nach dem Seitenwechsel wurde es etwas besser. Nachdem Robin Kürschner am Torwart der Gäste scheiterte, hatte Pfaffenhofen die Chance zur Führung, traf dann aus kurzer Distanz aber nur den Pfosten. Mit einem der wenig überzeugenden Angriffe gelang Güglingen schließlich die Führung durch Dustin Weisbeck (65.). Die Partie war aber weiter offen, auch nach einer gelb-roten Karte für Pfaffenhofen (76.). Erst das zweite Tor für Güglingen durch Constantin Schwarzkopf sorgte für die Entscheidung (85.).

#### Vorschau:

Am Sonntag, dem 29. August, empfängt der TSV Güglingen den TSV Nordhausen. Anpfiff ist um 15.00 Uhr, die Reserve beginnt um 13.15 Uhr.

## Sportverein Frauenzimmern



Ausgezeichnet mit dem Pluspunkt Gesundheit www.sv-frauenzimmern.de

#### Abt. Fußball

#### SGM Frauenzimmern/Haberschlacht – SV Bonfeld 0:5

Nichts zu holen gab es für die SGM gegen die starken Gäste aus Bonfeld. Die Gäste waren in allen Belangen überlegen und ab der 15. Spielminute bis zur Halbzeit erzielten sie schon alle 5 Tore. Nach dem Wechsel schaltete der SV Bonfeld einen Gang hinunter, hatte aber keine Mühe, das Spiel zu verwalten.

Die Reserve konnte im ersten Spielabschnitt durch M. Vogel noch zum 1:1 ausgleichen und spielte über die gesamte Spieldauer nicht schlechter als der Gegner, offenbarte aber Fehler in der Abwehr und verlor noch mit 1:5-Toren. Vorschau:

Am Sonntag hat die Reserve spielfrei, die 1. Mannschaft spielt beim FSV Schwaigern 2. Achtung: Spielbeginn ist schon um 13.15 Uhr.

#### GSV Eibensbach 1882 e. V.



#### Fußball Aktive

TSV Fürfeld – GSV Eibensbach 3:0 (1:0)
Bei sommerlichen Temperaturen kam der GSV zum Saisonauftakt über ein 3:0 beim TSV Fürfeld nicht hinaus. Fürfeld war über die gesamte Spielzeit die aktivere Mannschaft, während der GSV zwar bemüht war, aber im Offensivbereich keine großen Aktionen setzen konnte.

#### Reserve

## TSV Fürfeld – GSV Eibensbach 5:0 Vorschau:

Zum ersten Heimspiel in der Saison 2010/2011 ist der TV Hausen am kommenden Sonntag, 29. August, beim GSV zu Gast. Spielbeginn: 15:00 Uhr in Eibensbach.

#### 28. Backhausfest am 28. + 29. August

An diesem Wochendende findet wieder unsere traditionelles Backhausfest statt. Aufbau wird bereits am Donnerstag, dem 26. August, um 17.30 Uhr sein; hierzu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein (bei der AH fällt das Training aus). Am Freitag wird das Festzelt bestuhlt und dekoriert sowie die Weingrotte gerichtet. Am Samstag beginnt die erste Arbeitsschicht um 15.00 Uhr; falls hier noch irgend jemand nicht angesprochen worden ist, kann er sich noch bei M. Kiesel, Tel. 15310, wegen einem Arbeitseinsatz gerne melden. Der Abbau des Festzeltes ist für Montag, dem 30. August, ab 17.00 Uhr eingeplant; auch hierzu laden wir alle Mitglieder des GSV recht herzlich ein. Für das Backhausfest benötigen wir an allen beiden Tagen unbedingt noch Kuchenspenden, damit wir unseren Gäste eine große Auswahl an süßen Kuchen anbieten können; diese Kuchen können an beiden Tagen zu jeder Uhrzeit direkt am Backhaus abgegeben

### Tennisclub Blau-Weiß Güglingen



#### Termine

Heute schon mal die Termine, die ihr auf keinen Fall verpassen dürft:

Doppelmeisterschaften am Samstag, dem 11. September

Mixedmeisterschaften am Sonntag, dem 12. September

Hierfür hängen bereits die Listen im Clubheim aus, um sich einzutragen!!

Ich weiß nicht genau, an was es gelegen hat, aber der erste Versuch, die Jugendmeisterschaften durchzuführen, war jetzt nicht gerade das, was man einen durchschlagenden Erfolg nennen könnte. Aber – es gibt einen Part II – also

jeder Jugendliche, der es letztes Mal irgendwie verpeilt hat, bekommt noch eine Chance: Jugendmeisterschaften Part II: Samstag, 18. September 2010!!

#### TürkGücü Eibensbach



### Unglückliche Auftaktniederlage! TGV Dürrenzimmern – TürkGücü Eibensbach

Unglückliche Auftaktniederlage für unsere Mannschaft in der neuen Liga. Eigentlich begann alles sehr gut, bei hoch sommerlichen Temperaturen. Bereits nach 11 Spielminuten erzielte Spielertrainer Ali Sahin die 1:0-Führung für unsere Elf. Doch anstatt diese Führung der jungen Elf Sicherheit und Stabilität bringen sollte, machte man sich wieder das Leben selber schwer. Zwei individuelle Fehler zwischen der 29. und 31. Minute bescherten unserer Elf den Rückstand. Mit einem 1:2 ging es dann auch in die Halbzeit. Nach der Pause versuchte man Druck auf den Gegner auszuüben, doch leider ohne Torerfolg. Zu allem Überfluss kassierte man bei einem Konter noch das 1:3 in der 60. Minute. Der Anschlusstreffer zum 2:3 fiel in der 75. Minute durch Eser Halatci, nach diesem Treffer versuchte man schnell den Ausgleich zu finden und kassierte wieder einen Konter, der zum 2:4 führte. Als Mahmut Sen mit einem Freistoßtor in der 87. Minute unsere Elf nochmal auf 3:4 ranbrachte, warf man nun alles vor, wurde doch leider nicht belohnt. Ein Tag an dem unsere junge Elf gegen eine erfahrene Mannschaft wie den TGV wieder Lehrgeld bezahlen musste.

#### Vorschau:

Am Sonntag, dem 29. August, geht es mit dem Heimspiel gegen den SV Schluchtern II weiter. Anpfiff ist wie gewohnt um 15.00 Uhr.

## TGV Dürrenzimmern Res. – TürkGücü Eibensbach Res. 4:1

Ein sehr schwacher Auftritt unserer jungen Elf. Schon nach 30 Minuten lag man mit 0:3 im Hintertreffen, kurz vor der Halbzeit erzielte Ahmet Özoglu das 1:3. Nach der Halbzeit war man überlegen, schaffte es aber nicht, den Ball im Gehäuse unterzubringen. Kurz vor Ende kassierte man noch den Endstand von 1:4.

## Motor-Touristik-Freunde Pfaffenhofen



#### Clubabend

Am Freitag, dem 27.08.2010, findet wieder unser Clubabend statt.

#### MTF-Schützenturnier

Am 03.09.2010 findet wieder unser Schützenturnier statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Schützenhaus in Güglingen.

#### Achtung - Vorankündigung!

Am Samstag, dem 30.10.2010, findet eine Wanderung für alle Vereinsmitglieder statt. Gestartet wird um 14 Uhr vom Kellterplatz in Pfaffenhofen. Für die Verpflegung "unterwegs" ist gesorgt. Zum Abschluss ist ein Essen in der Pizzeria geplant. Eine Anmeldeliste hängt im Vereinsheim aus oder direkt bei Geli D.

#### Abfälle vermeiden heißt:

Verpackungsmüll nicht einkaufen!

#### Freiwillige Feuerwehr Güglingen



www.feuerwehr-queglingen.de

#### Abteilung II Frauenzimmern

Die Abteilung II trifft sich am Montag, dem 30.08.2010, um 20.00 Uhr am Gerätehaus zur Übung.

#### Abteilung III Eibensbach

Die Abteilung III trifft sich am Mittwoch, dem 01.09.2010, um 20.00 Uhr am Gerätehaus zur

#### Feuerwehrfest Frauenzimmern am Sonntag, 05.09,2010

Zum traditionellen Maultaschenessen lädt die Freiwillige Feuerwehr Frauenzimmern am Sonntag, 5. September 2010, im Gerätehaus ein. Ab 10.00 Uhr Feuerwehrfrühschoppen, zu dem Feuerwehren wie auch Bürger aus der Umgebung eingeladen sind. Zum Verzehr gibt es Maultaschen, Grillbraten, Kutteln, Bratwurst und am Nachmittag Kaffee und Kuchen. Wir feuen uns auf Ihren Besuch!

Bernd Bäzner, Abt.-Kommandant

#### Posaunenchor Eibensbach-Frauenzimmern

## Altpapiersammlung



Die nächste Altpapier- und Kartonagensammlung in Frauenzimmern führt der Posaunenchor Frauenzimmern-Eibensbach Samstag, am 11. September, ab 13.00 Uhr durch.

Bitte stellen Sie das Papier in handliche Pakete gebündelt gut sichtbar an den Straßenrand.

#### Zabergäuverein



Stammtisch im September

Am Mittwoch, 1. September, treffen sich alle Mitglieder und Freunde des Zabergäuvereins MEDIOTHEK um 19.30 Uhr zum heimat-GÜGLINGEN kundlichen Stammtisch im

"Ochsen" in Frauenzimmern. Hannelore Wörz aus Güglingen, Präsidentin des LandFrauenverbandes Württemberg-Baden e. V, spricht über "Landfrauen im 21. Jahrhundert".

#### Württembergischer Landessportbund e. V.

WLSB-Lehrgang "Natürlich Sport" vom 13. bis 17. September in Albstadt Bewegung in der Natur - das ist nicht nur in der warmen Jahreszeit ein sportlicher Dauerbren-

ner, insbesondere für Ältere. Um entsprechend qualifizierte Angebote in den Sportvereinen offerieren zu können, bietet der WLSB eine spezielle Weiterbildung unter dem Titel "Natürlich Sport" an.

Der Lehrgang findet vom 13. bis 17. September 2010 in der Sportschule Albstadt statt. Der Schwerpunkt dieser Fortbildung in Theorie und Praxis liegt auf Bewegungsangeboten für Ältere in der Natur. So wird vermittelt, wie Wanderungen und Ausflüge geplant werden und wie man sich draußen orientiert. Ganz praktisch wird das bei einer naturkundlichen Albtraufwanderung sowie einem Radausflug ins Donautal vermittelt. Je nach Wetterlage variiert das Programm zwischen Aktivitäten draußen und in der Sporthalle. Auch Nordic Walking, Entspannungsmethoden des Tai Chi sowie Hintergrundinformationen zur Unterrichtsmethodik und zum Sport mit Älteren gehören zum Programm der Kurs-

Der Lehrgang richtet sich vorzugsweise an Übungsleiter mit seit längerer Zeit abgelaufener Lizenz auf der ersten Lizenzstufe. Aber auch interessierte Übungsleiter mit gültiger Lizenz sind herzlich willkommen.

#### Auf einen Blick:

Was: Weiterbildung "Natürlich Sport"; Wann: Mo., 13. 9., bis Fr., 17. 9. 2010; Wo: Landessportschule Albstadt; Zielgruppe: Übungsleiter, Trainer; Kosten: 90 Euro; Lizenzverlängerung: 40 LE, Sonderregelung (Lizenzumschreibung/Erneuerung). Anmeldung/Infos: www.wlsb.de

### PARTEIEN

#### CDU ORTSVERBAND ZABERGÄU



## Bürgersprechstunde mit Ihrer Landtagsabgeordneten Staatssekretärin Friedlinde Gurr-

Stets um Bürgernähe bemüht und aktiv zeigt sich die CDU-Abgeordnete Friedlinde Gurr-Hirsch in ihrem Wahlkreis. Für alle Mitbürger wird deshalb in regelmäßigen Abständen in zentralen Orten eine Bürgersprechstunde stattfinden.

Der nächste Sprechtag in Eppingen ist am Montag, 30. August, von 09:30 bis 10:30 Uhr im Rathaus, Marktplatz 3 in Eppingen, 1. OG, Zi. 107. In dieser Zeit ist Frau Gurr-Hirsch für Sie da und hat für Ihre Wünsche und Anregungen ein offenes Ohr.

Außerhalb dieser Sprechzeiten erreichen Sie uns im Wahlkreisbüro unter Tel. 07131/701541, Fax 07131/797052.

Unsere Bürozeiten: Mo. - Do. 8:00 bis 14:00 Uhr, Fr. 8:00 bis 12:00 Uhr.

Sie können uns auch gerne eine E-Mail schicken unter info@gurr-hirsch.de.

#### **DIE LINKE** Ortsverband Zabergäu



#### Landtagswahl 2011

Am 22.09.2010 findet die offizielle Wahlveranstaltung zur Kandidatur für die Landtagswahl Baden-Württemberg 2011 der Partei DIE LINKE in Stetten statt. Durchgeführt wird sie in der Gaststätte Bälz Stetten/Schwaigern, Hauptstraße 51. Beginn 19:00 Uhr. Es betrifft den Wahlkreis 19/Eppingen. Bis zum angegebenen Termin sind noch zwei Ortsverbandsitzungen im Zabergäu geplant. Näheres demnächst in den Amtsblättern.

#### Weitere Termine

28. Aug.: Infostand zu Afghanistan und Antikriegstag, von 10 bis 13 Uhr auf dem Kilians-

1. September: Antikriegstag, Gedenkveranstaltung in Heilbronn vor der Ehrenhalle.

14. September: Mitgliederversammlung, um 19.30 Uhr im ASV-Heim, in den Wertwiesen 6. 18. September: Programmschulung im Naturfreundehaus Steinknickle in Neuhütten. In der ganztägigen Schulung wollen wir das Landtagswahlprogramm der LINKEN näher kennenlernen.

Informationen und Aktionen des BBMN, BUND, Parkschützer und Aktivisten gegen Stuttgart 21 bekommen, je nach Registrierung, Mitglieder der Partei DIE LINKE ihre entsprechenden Benachrichtigungen direkt oder über die unten angegebene Homepage. Aufgrund der vielen kurzzeitig geplanten Aktionen kann an dieser Stelle nur ein indirekter Hinweis erfolgen!

Weitere Informationen zu den angegebenen Veranstaltungen oder fehlende Termine finden Sie unter www.nordheim.de oder auf unserer Homepage www.dielinke-unterland.de, Lokales unter www.zabergaeuspiegel.de.

#### NPD ORTSBEREICH ZABERGÄU



#### www.npd-hn.de

#### Vortragsveranstaltung

Am Freitag, 27.09.2010, ab 18.30 Uhr, findet eine weitere Vortragsveranstaltung statt. Der Vortrag steht unter dem Thema: "Lieber stehend sterben, als kniend leben".

Weitere Informationen können unter der Telefon-Nr. 07135/4893 erfragt werden.

Siegfried Gärttner